



Dodatek č. 1
S M L O U V Y
o provádění pohřebních a kremačních služeb pro sociální účely
č. 2014002672
(dále jen „Dodatek č. 1“)

uzavřený dle ustanovení § § 1746 odst. 1, 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění a § 5 zákona č. 256/2001 Sb., o pohřbnictví, ve znění pozdějších předpisů a vyhl. č. 277/2017 Sb., o postupu obce při zajištění slušného pohřbení, ve znění pozdějších předpisů.

který uvedeného dne měsíce a roku uzavřeli:

1. statutární město České Budějovice
se sídlem: nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice
zastoupený: Ing. Jiřím Svobodou, primátorem
IČO: 00244732
DIČ: CZ00244732
bankovní spojení: [REDAKCE]
č. ú. [REDAKCE]
osoba oprávněná jednat ve věcech technických: Ing. Eduard Nejdl
tel. 386802507
e-mail: NejdIE@c-budejovice.cz
(dále jen „město“)

a

2. Pohřební ústav města České Budějovice, příspěvková organizace
se sídlem: Pražská tř.2275/108, České Budějovice, 370 10
zastoupený: p. Kateřinou Vrbovou, ředitelkou organizace
IČO: 70890412
DIČ: CZ70890412
zapsaný: v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl Pr, vložka 109
bankovní spojení: [REDAKCE]
č. ú. [REDAKCE]
osoba oprávněná jednat ve věcech technických: Průdková Petra
tel. 721 294 244
e-mail: prudkovap@krematoriumcb.cz
(dále jen „organizace“)
(dále společně také „strany smlouvy“).

Mezi výše uvedenými účastníky je nesporné, že je mezi nimi platná a účinná smlouva o provádění pohřebních a kremačních služeb pro sociální účely č. 2014002672. S účinností od 1. 9. 2018 došlo ke změně právní úpravy v dané oblasti, a to novelou zákona č. 256/2001 Sb., o pohřbnictví, ve znění pozdějších předpisů. Na základě této skutečnosti a s ohledem na znění vyhlášky č. 277/2017 Sb., o postupu obce při zajištění slušného pohřbení, ve znění pozdějších předpisů, sjednávají účastníci shora uvedení s účinností od 1. 9. 2018 tímto Dodatkem č. 1 nové úplné znění shora citované smlouvy tak, že po všech změnách a úpravách zní takto:

SMLOUVA
o poskytování služeb zajištění slušného pohřbení

I.

Úvodní ustanovení

1. Město je územní samosprávný celek, který má mimo jiné ze zákona uloženu povinnost podle § 5 zákona č. 256/2001 Sb., o pohřebnictví, v platném znění, zajišťovat tzv. pohřbení slušným způsobem podle místních zvyklostí, a to v případě, že na jeho území k úmrtí došlo nebo bylo tělo zemřelého nalezeno, případně vyloženo z dopravního prostředku. Jedná se o případy, kdy není sjednáno ve lhůtě 96 hodin od oznámení úmrtí pohřbení těla zemřelého žádným vypravitelem pohřbu ani žádný poskytovatel zdravotních služeb nebo univerzitní vysoká škola, která provádí anatomické pitvy v souladu s podmínkami stanovenými zvláštním právním předpisem, neprojeví zájem o využití těla zemřelého pro potřeby lékařské vědy a výzkumu nebo k výukovým účelům, nebo nebyla-li zjištěna totožnost mrtvého do 1 týdne od zjištění úmrtí. Tělo zemřelého, u něhož nebyla zjištěna totožnost, může být pohřbeno pouze uložením do hrobu nebo hrobky. Je-li prokázáno, že se jedná o tělo zemřelého státního příslušníka cizího státu, může město zajistit jeho zpopelnění v krematoriu až po obdržení souhlasu příslušného státu s tímto druhem pohřbení na území České republiky; pokud město tento souhlas do 1 měsíce od oznámení úmrtí neobdrží, zajistí pohřbení uložením do hrobu nebo hrobky.
2. Organizace je subjekt zřízený městem na základě zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění. Předmětem činnosti organizace je zajišťování provozu a údržby a provozování pohřebišť (hřbitovy sv. Otýlie, Mladé a Třebotovice), pro zřizovatele (město), zajišťování provozu a údržby krematoria pro zřizovatele (město) a provozování pohřebních služeb.
3. Předmětem dle této smlouvy je vzájemná právní úprava práv a povinností mezi stranami této smlouvy při provádění některých činností organizací pro město.

II.

Předmět smlouvy

1. Na základě této smlouvy a za podmínek v této smlouvě uvedených se organizace, jako subjekt zřízený městem za účelem provozování některých činností města, zavazuje, že bude pro město jako svého zřizovatele provádět služby tzv. pohřbení slušným způsobem tak, jak jsou popsány v této smlouvě, a město se zavazuje, že organizaci za provedení těchto služeb zaplatí sjednanou úhradu.

III.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Město je povinno objednat zajištění služeb dle této smlouvy vždy alespoň 24 hodin předem.
2. Objednávky budou prováděny písemně na e-mail organizace: prudkovap@krematoriumcb.cz
3. Organizace je povinna přijetí objednávky potvrdit odpovědí na e-mail odesílatele.
4. Organizace je povinna provádět pohřební služby v souladu se zákonem č. 256/2001 Sb., o pohřebnictví, ve znění pozdějších předpisů a vyhl. č. 277/2017 Sb., o postupu obce při zajištění slušného pohřbení, ve znění pozdějších předpisů, a to zejména s ohledem na skutečnost, zda ostatky určené k pohřbení jsou či nejsou identifikovány a podle toho postupovat při městem určeném způsobu pohřbení.
5. Obě smluvní strany jsou povinny se vzájemně informovat o všech skutečnostech majících vliv na provádění této smlouvy.

6. Organizace je povinna provádět pohřbení slušným způsobem těmito způsoby:
- a) zajištění slušného pohřbení do hrobu nebo hrobky bude prováděno výhradně z důvodu neexistence identifikace těla zemřelého. Organizace pak postupuje tak, aby s tím související náklady byly tvořeny nejméně těmito položkami:
 - hrobnické práce,
 - nájem hrobového místa na dobu tleci a
 - opatření hrobového místa včetně hrobové desky.
 - b) V případě zajištění slušného pohřbení v krematoriu organizace postupuje tak, aby s tím související náklady byly tvořeny nejméně těmito položkami:
 - kremace,
 - urna,
 - uložení popela do pevně uzavíratelné urny s označením,
 - převoz urny s lidskými ostatky na veřejné pohřebiště a
 - rozptyl zpopelněných lidských ostatků na veřejném pohřebišti, nebo vsyp zpopelněných lidských ostatků na veřejném pohřebišti.
 - c) Organizace při zajištění slušného pohřbení podle písm. a), b) postupuje tak, aby s tím související náklady byly v závislosti na způsobu pohřbení dále tvořeny nejméně těmito položkami:
 - odměna pro provozovatele pohřební služby,
 - použití chladicího zařízení,
 - použití mrazicího zařízení,
 - konečná rakev,
 - vložka do konečné rakve,
 - vystýlka do konečné rakve,
 - transportní vak,
 - úprava těla zemřelého
 - svlečení,
 - umývání,
 - holení,
 - stříhání,
 - kosmetické úpravy,
 - rubáš,
 - návleky na chodidla,
 - oblečení do šatů nebo rubáše,
 - uložení těla zemřelého do rakve,
 - manipulace s rakví, jinou obdobnou schránkou nebo transportním nosítkem a
 - přeprava těla zemřelého, kromě přepravy na pitvu a z pitvy, do místa pohřbení.
7. Sjednává se, že rozptyl zpopelněných lidských ostatků bude organizace provádět po uplynutí 180 dnů od provedení zpopelnění.
8. Organizace je povinna v rámci vykazování činností shora uvedených dokládat městu spolu s fakturací: doklad o provedení kremace (výpis z knihy pálení). Následný doklad o rozptylu či vsypu (výpis ze hřbitovní knihy) bude organizace předkládat na požádání města e-mailem.

IV.

Cena a platební podmínky

1. Cena za provádění služeb dle této smlouvy se řídí zvláštním ceníkem organizace, který se užije pouze pro účely této smlouvy. Ceník obsahuje pouze kalkulaci účelně vynaložených nákladů a neobsahuje přiměřený zisk organizace a to vzhledem k tomu, že se jedná o výkon činnosti organizace pro svého zřizovatele. Tento ceník je nedílnou součástí této smlouvy a je označen jako **příloha č. 1**.

2. Za provedené služby vystaví organizace městu fakturu. Faktura musí obsahovat údaje zúčtovatelného daňového dokladu včetně termínu provedení a druhu pohřbení a identifikační údaje zemřelého (pokud jsou k dispozici).
3. Daňový doklad musí mít všechny náležitosti zúčtovatelného dokladu dle zákona o účetnictví a o DPH. V případě, že některou z obvyklých náležitostí nebude daňový doklad obsahovat, je město oprávněno vrátit takový daňový doklad nazpět organizaci k přepracování a splatnost po tuto dobu neběží.
4. Úhrada faktur bude provedena bezhotovostní formou, splatnost se sjednává na 30 dnů ode dne doručení faktury městu.

V.

Doba trvání smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Kterákoliv ze smluvních stran má právo tuto smlouvu vypovědět, a to i bez udání důvodu. Výpovědní doba činí tři měsíce a počíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla doručena druhé smluvní straně.
3. V době trvání této smlouvy může být tato smlouva dále ukončena dohodou smluvních stran či v souladu s ust. § 2002 zák. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, odstoupením od smlouvy kteroukoliv ze smluvních stran, a to pouze v případě, že druhá strana poruší smlouvu podstatným způsobem. Podstatné je takové porušení povinnosti, o němž strana porušující smlouvu již při uzavření smlouvy věděla nebo musela vědět, že by druhá strana smlouvu neuzavřela, pokud by toto porušení předvíдалa.

VI.

Závěrečná ujednání

1. Tento Dodatek č. 1 je účinný dnem 1. 9. 2018.
2. Smluvní strany berou na vědomí, že za podmínek vyplývajících ze zákona č. 340/2015 Sb., v platném znění, podléhá tento dodatek uveřejnění v registru smluv, přičemž uveřejnění dle tohoto zákona zajistí město způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z něho vyplývajících. Smluvní strany si ujednávají, že město je oprávněno bez omezení provést uveřejnění úplného znění tohoto dodatku včetně všech příloh v registru smluv i v případě, že povinnost k jeho uveřejnění ze zákona dle předchozí věty nevyplývá, jakož i uveřejnění na oficiálních webových stránkách města České Budějovice. Smluvní strany berou dále na vědomí, že město je povinno tento dodatek či skutečnosti z něj vyplývající uveřejnit nebo poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z příslušných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část tohoto dodatku nepovažují za své obchodní tajemství bránící jeho uveřejnění či poskytnutí.
3. Jakékoliv změny a úpravy této smlouvy mohou být ve smyslu ust. § 564 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, prováděny pouze písemnou formou na základě písemného dodatku k této smlouvě, podepsaného pronajímatelem a nájemcem. Smluvní strany po dohodě vylučují, aby jakékoliv změny či dodatky této smlouvy byly činěny jinou než písemnou formou.
4. Smluvní strany se zavazují poskytnout si vzájemnou součinnost (zejména technickou a administrativní) tak, aby mohlo být dosaženo cílů touto smlouvou předvídaných.
5. Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem podepsání oběma smluvními stranami a je vyhotoven ve dvou výtiscích, z nichž každá strana obdrží jeden exemplář, který má platnost originálu.
6. Uzavření tohoto Dodatku č. 1 schválila Rada města České Budějovice usnesením č. 1306/2018 dne 22.10.2018.

Nedílnou přílohou a součástí této smlouvy tvoří:

1. Příloha č. 1 – Ceník organizace

V Českých Budějovicích dne^{29. 10. 2018} V Českých Budějovicích dne

Za město:



.....
Ing. Jiří Svoboda, primátor

Za organizaci:



Kateřina Vrbová, ředitelka organizace



Pohřební ústav města České Budějovice
Příspěvková organizace
Pražská tř. 2275/108, 370 10 Č. Budějovice
IČO: 70890412 DIČ: CZ70890412
Ředitel

Příloha č. 9 Směrnice o provádění pohřbů a pohřbů



Pohřební ústav města České Budějovice, příspěvková organizace
Pražská tř. 2275/108, 370 10 České Budějovice
PROVOZY: KREMATORIUM, SPRÁVA HŘBITOVŮ, POHŘEBNÍ SLUŽBA
IČO: 70890412 DIČ: CZ70890412
zapsané v obchodním rejstříku vedeného Krajským soudem v Č. Budějovicích oddíl Pr, vložka 109

SMĚRNICE č. 1/2008 dodatek č. 5

PRO PŘEVOD SOCIÁLNÍCH
POHŘBŮ DO HLAVNÍ ČINNOSTI A
KALKULACE CENY

datum vydání	1.3.2014
schválil	Vrbová Kateřina
podpis	

Tento dodatek č.5 stanovuje:

- a) kalkulaci věcně usměrňované ceny pohřební služby, pouze služby spojené s pohřbením podle právního předpisu o pohřebnictví (§6 zákona č.256/2001 Sb.), které zajišťuje obec: dále regulovaná cena sociálního pohřbu
- b) způsob převodu nákladů na sociální pohřby sjednané dle zřizovací listiny Magistrátem města České Budějovice

a) Kalkulace věcně usměrňované ceny pohřební služby dle výměru MFČR č. 01/2013 ze dne 28.11.2012 upravující ceny služeb, pouze služby spojené s pohřbením podle právního předpisu o pohřebnictví (§6 zákona č.256/2001 Sb.), které zajišťuje obec, jako zřizovatel. Regulovaná cena sociálního pohřbu je stanovena jako výsledná kalkulace na základě údajů z roční závěrky za rok 2013.

Popis položky	Cena
Celkové náklady -- pohřební služba + obchod	2404790,87 Kč
Zisk ve výši 15% celkových nákladů	360718,63 Kč
Vyloučení nákladů obchodu ve výši 2/5	1106203,80 Kč
Počet kalkulačních jednic	502
Průměrná cena na kalkulační jednici	3305,39 Kč
+ Kalkulovaná cena - zpopelnění zemřelého, přesyp zpopelnělých ostatků, včetně úřední urny (2012)	3997,64 Kč
+ přímý materiál	690,00 Kč
celkem	7993,03 Kč

Ceny jsou uváděny bez DPH pro dospělého zemřelého.

Náklady na pohřby, které během roku budou v dědických řízeních uznány dědici po zesnulém, budou naúčtovány do hospodářské činnosti v platných cenách dle sazebníku a odvedeno DPH. Náklady pro převod do hlavní činnosti budou každý rok přepočítány a upraveny podle současných cen.

Přímé náklady, které byly uhrazeny jiným organizacím např. za chlazení budou převedeny v plné výši, materiálové náklady budou účtovány přímo z výdejků do spotřeby (urny, rakve a příslušenství, rubáše).

b) Převod nákladů na sociální pohřby, které objednává náš zřizovatel Magistrát města České Budějovice /viz zřizovací listina/. Vyčíslení sociálních pohřbů bude prováděno pololetně. Pro sledování výše skutečných nákladů byly zavedeny speciální analytické účty (501040 a 518040), kalkulovaná cena bude převedena z nákladů hospodářské činnosti do činnosti hlavní.

Popis položky	Analytický účet	Cena dospělého	Cena dítěte
Materiálové náklady – rakev, rubáš, úřední urny	501040	690,00 Kč	690,00 Kč
Služby – manipulace se zemřelým, oblečení, úprava zarakvení, holení apod., manipulace s rakví	518040	1275,10 Kč	1275,10 Kč
Služby – převoz zemřelého	518040	570,18 Kč	570,18 Kč
Služby – chladič zařízení na tři dny	518040	950,31 Kč	950,31 Kč
Služby – administrace, vyhotovení dokladů	518040	196,30 Kč	196,30 Kč
Služby – zpopelnění zemřelého, přesyp zpopelnělých ostatků, včetně úřední urny	518040	3860,21 Kč	2787,85 Kč
Celkem služby		6852,10 Kč	5779,74 Kč
Celkem materiál + služby		7542,10 Kč	6469,74 Kč

Vyčíslení sociálních pohřbů bude prováděno pololetně. Pro sledování výše skutečných nákladů byly zavedeny speciální analytické účty (501040 a 518040), poměrná výše nákladů bude převedena z nákladů hospodářské činnosti do činnosti hlavní.